

De petite À GRANDE

# Amelia Earhart



M<sup>a</sup> Isabel Sánchez Vegara  
Mariadramantes



*De petite* À GRANDE

AMELIA EARHART

Groupe d'édition la courte échelle inc.  
Division la courte échelle  
4388, rue Saint-Denis, bureau 315  
Montréal (Québec) H2J 2L1  
[www.courteechelle.com](http://www.courteechelle.com)

Direction éditoriale : Carole Tremblay  
Traduction : Françoise Major  
Révision : Céline Comtois  
Infographie : Catherine Charbonneau  
Versions numériques : Catherine Charbonneau et [Studio C1C4](#)  
Photographie : Harris & Ewing, Library of Congress's Prints and Photographs division

Titre original : *Pequeña y Grande Amelia Earhart*  
© concept original de la série : M<sup>a</sup> Isabel Sánchez Vegara, 2014  
© texte : M<sup>a</sup> Isabel Sánchez Vegara, 2016  
© illustrations : Mariadimantés, 2016  
Publication originale par Alba Editorial, s.l.u.  
Droits de traductions organisé par IMC Agència Literària, SL  
Tous droits réservés

Amelia Earhart TM est une marque déposée de Amy Kleppner.  
Succession de Muriel Morissey. [www.ameliaearhart.com](http://www.ameliaearhart.com)

Dépôt légal, 2017  
Bibliothèque nationale du Québec

Copyright © 2017 la courte échelle

Tous droits réservés, y compris le droit de reproduction en tout ou en partie  
sous toute forme.

Le Groupe d'édition la courte échelle reconnaît l'aide financière du gouvernement  
du Canada pour ses activités d'édition. Le Groupe d'édition la courte échelle est  
aussi inscrit au programme de subvention globale du Conseil des arts du Canada et  
reçoit l'appui du gouvernement du Québec par l'intermédiaire de la SODEC.

Le Groupe d'édition la courte échelle bénéficie également du Programme de crédit  
d'impôt pour l'édition de livres — Gestion SODEC — du gouvernement du Québec.

Financé par le  
gouvernement  
du Canada

Canada

Données de catalogage disponibles sur le site de Bibliothèque  
et Archives nationales du Québec

ISBN 978-2-89774-102-0 (version imprimée)  
ISBN 978-2-89774-104-4 (ePub)  
ISBN 978-2-89774-103-7 (PDF)

M<sup>a</sup> Isabel Sánchez Vegara

*De petite* **À GRANDE**

# AMELIA EARHART

illustré par Mariadiamantes

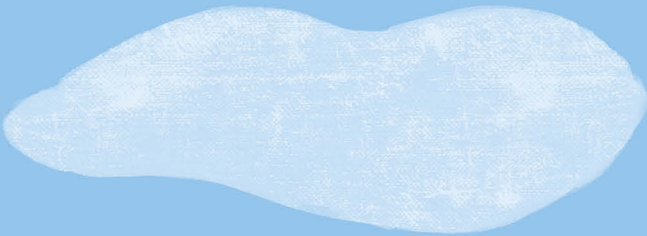
traduit par Françoise Major

la courte échelle





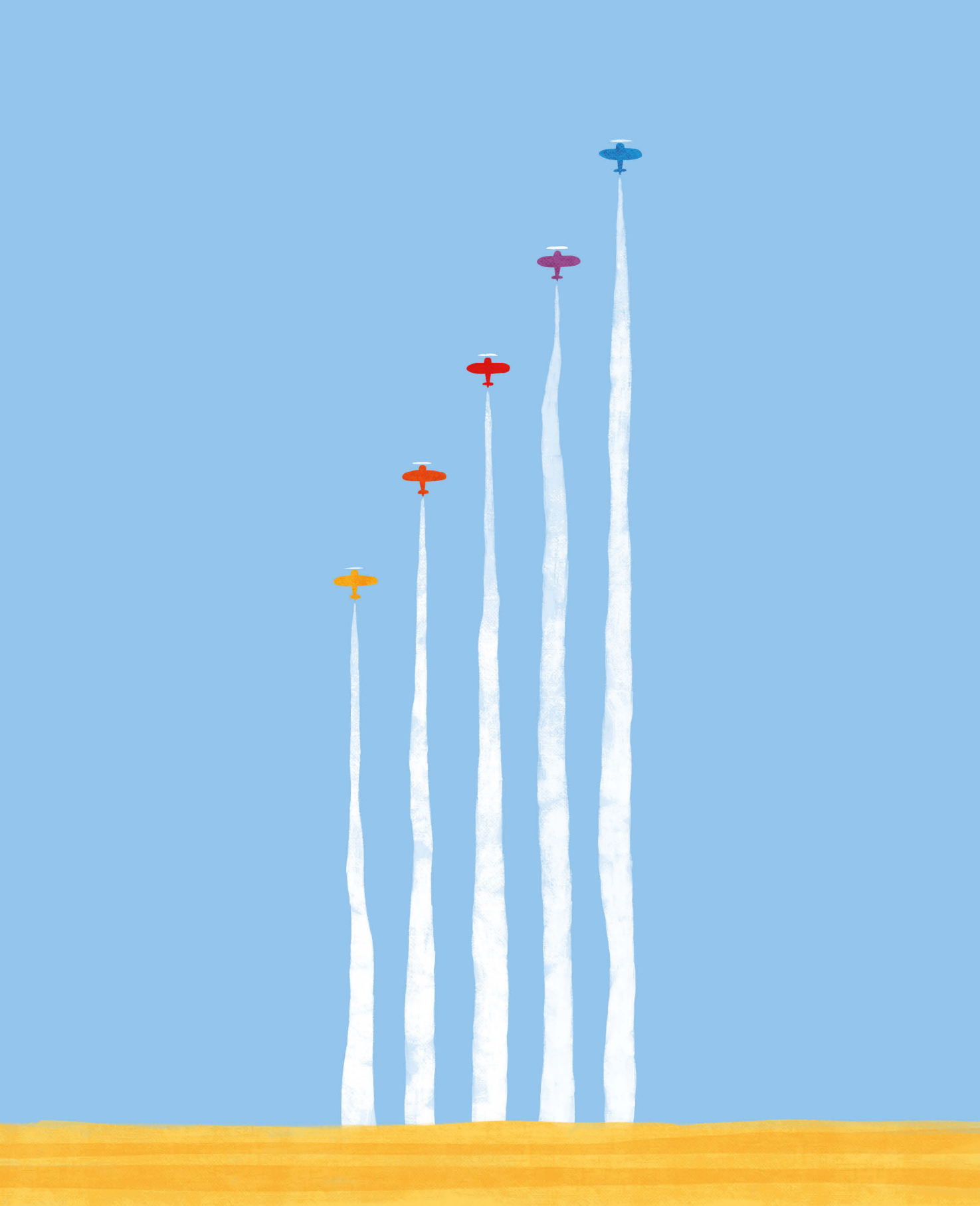
Petite, Amelia s'imaginait  
qu'elle battait des ailes et s'envolait,  
comme un oiseau !



Des années plus tard, elle a assisté  
à un spectacle aérien près de chez elle.  
Quelle beauté!  
Les avions dansaient dans le ciel!







Le jour où elle a enfin pris place dans un avion,  
elle était tellement enchantée  
qu'elle ne voulait plus revenir à la maison...







Alors Amelia a appris à voler, à l'endroit comme à l'envers.  
Après des mois de pratique,  
elle est montée à 4 300 mètres dans les airs.  
Un record pour une aviatrice, à l'époque!





Accompagnée d'un pilote et d'un mécanicien,  
elle a traversé l'océan Atlantique,  
volant en compagnie de mille dauphins  
et d'une baleine fantastique.













La terre est réapparue après des heures de bleu infini.  
Vu du ciel, le monde semblait petit, si petit !  
Les maisons avaient l'air de jouets, et les gens, de poupées riquiqui.

Même si ce n'était pas Amelia  
qui pilotait l'avion,  
elle est devenue une célébrité  
dès que l'appareil s'est posé!













Elle a bientôt entrepris le même voyage, cette fois en solitaire.  
Avant de partir, elle a fondé un club d'aviatrices, les 99,  
parce que les filles méritaient de voler autant que les garçons.



Pour son quarantième anniversaire,  
elle a voulu faire le tour de la Terre.  
Un copilote sans peur  
l'aiderait à suivre l'équateur.







Amelia aux commandes, les deux aventuriers ont survolé  
des kilomètres d'océans et de jungles colorées.







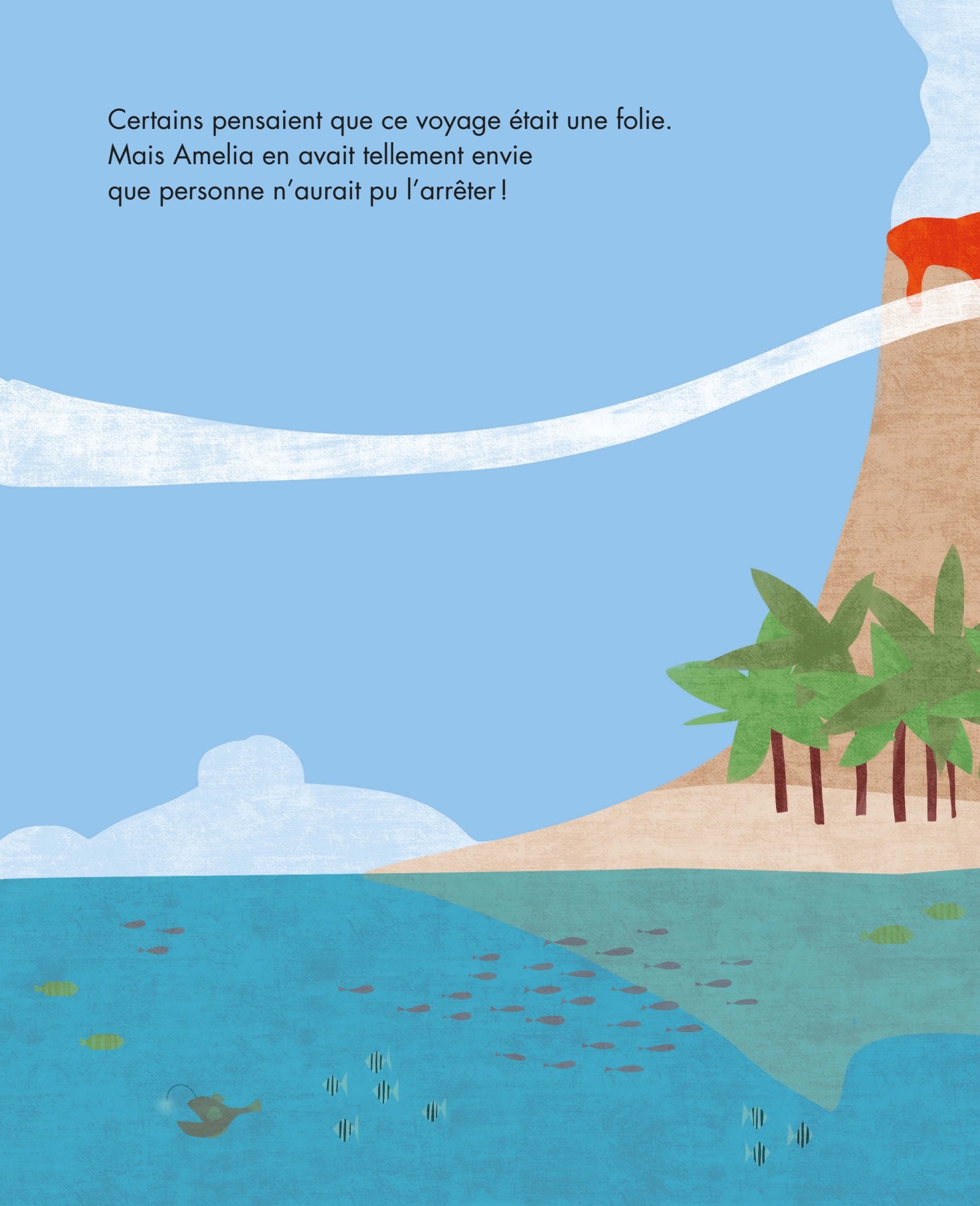
Lorsqu'ils sont passés au-dessus de la savane ensoleillée,  
les zèbres, les girafes, et même un éléphant les ont salués !







Certains pensaient que ce voyage était une folie.  
Mais Amelia en avait tellement envie  
que personne n'aurait pu l'arrêter !





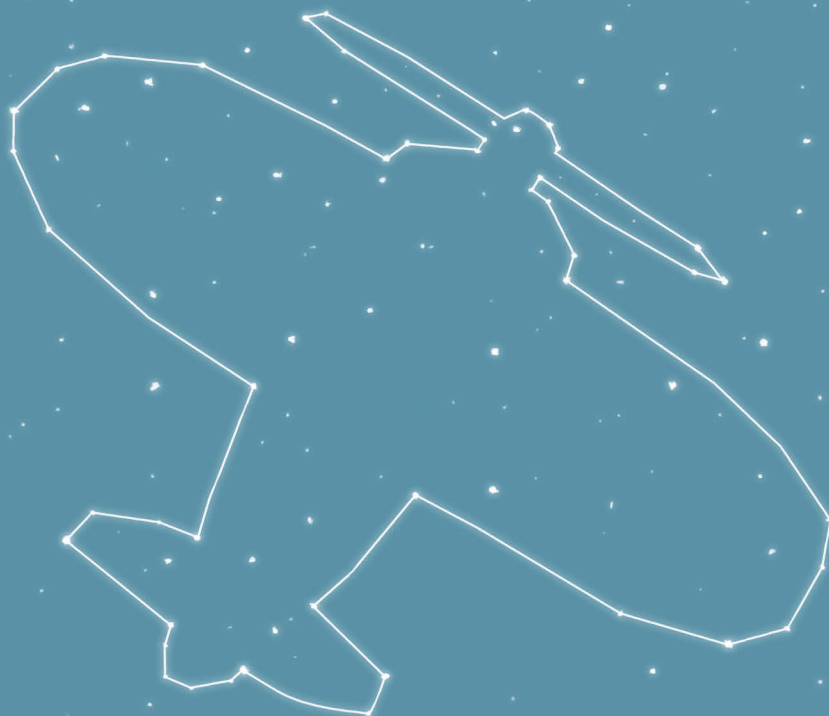






Amelia Earhart s'est rendue au bout du monde,  
en suivant son propre conseil :

« Si tu as envie de faire quelque chose, fonce !  
Tu verras comme tu iras loin. »







# AMELIA EARHART

Amelia Earhart est née le 24 juillet 1897 au Kansas, aux États-Unis.

Un peu avant son vingtième anniversaire, la future aviatrice assiste à une démonstration de cascades aériennes. C'est le coup de foudre. Elle a immédiatement envie de voler, elle aussi.

À vingt-trois ans, elle monte pour la première fois à bord d'un avion. Elle n'a alors plus qu'une idée en tête : piloter à son tour. Elle s'inscrit à des leçons de vol et six mois plus tard, elle achète son premier avion : un biplan jaune vif, qu'elle nomme le *Canary*.

C'est à bord de cet appareil qu'elle établit son premier record le 22 octobre 1922. Elle est la première femme à atteindre 4 300 mètres d'altitude.

Cinq ans plus tard, Amelia devient la première femme à survoler l'Atlantique comme passagère. Le trajet dure 20 heures 40 minutes.

En 1932, elle répète l'exploit, cette fois seule aux commandes de son avion. C'est la première femme à relever ce défi.

Pour souligner son quarantième anniversaire, Amelia élabore un projet ambitieux : faire le tour du monde en suivant la ligne de l'équateur. Un voyage de 46 000 kilomètres ! En juin 1937, elle entreprend cette aventure avec son copilote Fred Noonan. Malheureusement, le 2 juillet, près de l'île Howland, dans le Pacifique (entre la Nouvelle-Guinée et Hawaï), leur avion disparaît. De grandes recherches ont eu lieu pour retrouver les navigateurs, sans succès.

Symbole de force et de persévérance, Amelia Earhart a toujours encouragé les gens à ne pas se laisser arrêter par les échecs. Elle a toujours cru que les revers devaient plutôt être une motivation pour repousser encore plus loin les limites.

DANS LA MÊME COLLECTION



## MARIE CURIE

Petite, Marie Curie rêvait d'être professeure de sciences, comme son père. Mais les femmes n'avaient pas le droit d'aller à l'université en Pologne, le pays où elle est née. Elle a donc quitté sa famille pour aller étudier à Paris. Elle a fait de grandes découvertes scientifiques et a reçu deux fois le prix Nobel. Elle est encore aujourd'hui un modèle de détermination pour toutes les femmes scientifiques !



*De petite* À GRANDE

## Amelia Earhart

**La collection «De petite à grande» permet de découvrir la vie de femmes courageuses et inspirantes qui ont marqué leur époque. Qu'elles aient été artistes, scientifiques ou aventurières, chacune de leurs histoires a débuté par un rêve d'enfance.**

Lorsqu'Amelia Earhart était petite, elle rêvait qu'elle ouvrait les bras et qu'elle s'envolait comme un oiseau. Une fois grande, Amelia est devenue une intrépide pilote d'avion. Elle a battu des records d'altitude et a été la première femme à traverser l'Atlantique. Encore aujourd'hui, c'est l'aviatrice la plus célèbre du monde.